

# **VolksbankJournal**

Die Zeitschrift für Kunden und Geschäftsfreunde der Volksbank Ettlingen eG



Wolfram Trinks  
Sprecher des Vorstandes

Thomas Reinig  
Mitglied des Vorstandes

## Liebe Kundin, lieber Kunde, sehr geehrter Geschäftsfreund,

seit dem 1. April 2013 sind wir, das Vorstandsteam Ihrer Volksbank Ettlingen, wieder komplett. Die vakante Vorstandsposition wurde durch den Aufsichtsrat - unser Aufsichtsorgan, das durch Ihre Vertreter aus der Region gewählt wurde - wieder besetzt.

Möchten Sie in Ettlingen oder im Albgau in die eigenen vier Wände ziehen? Dann sind wir genau der richtige Partner für Sie! Sichern Sie sich unsere aktuelle TOP-Kondition und setzen dabei auf unsere „ausgezeichnete“ Beratungskompetenz. So haben wir im FocusMoney CityContest 2012 mit der Note 1,8 abgeschnitten.

Sie haben Ihre Wunsch-Immobilie noch nicht gefunden? Bei unseren Immobilienwochen vom 13. bis 27. April ist bestimmt etwas Passendes für Sie dabei - kommen Sie vorbei und informieren Sie sich!

Kennen Sie bereits die anstehenden Änderungen im Zahlungsverkehr? Einen kurzen Überblick finden Sie im VolksbankJournal.

Mitglieder aufgepasst! Kennen Sie die goldenen Einkaufsvorteile? Schauen Sie doch auf unsere Homepage oder installieren Sie die App zur goldenen VR-BankCard PLUS auf Ihrem Smartphone. Dort finden Sie die Angebote unserer Kooperationspartner.

Nun wünschen wir Ihnen viel Spaß und Freude bei der neuesten Ausgabe unseres VolksbankJournals.

Viele Grüße  
Wolfram Trinks

Thomas Reinig



## Vorstand wieder komplett

Thomas Reinig ist seit dem 1. April 2013 neues Vorstandsmitglied



Thomas Reinig,  
Mitglied des Vorstandes

Seit dem 1. April 2013 ist das Vorstandsteam der Volksbank Ettlingen eG wieder komplett. Neben dem Sprecher des Vorstandes Wolfram Trinks übernimmt Thomas Reinig (38 Jahre, verheiratet, eine Tochter) die Verantwortung für den Produktions- und Steuerungsbereich. Thomas Reinig folgt damit Klaus Steckmann, der Ende September 2012 die Volksbank in Richtung Speyer verließ.

„Ich freue mich auf meine neue Herausforderung, die Volksbank Ettlingen weiter voran zu bringen und bei ihren Zielen zu unterstützen“, so Thomas Reinig. „Hoffentlich können wir rasch unseren Lebensmittelpunkt hier her verlegen, damit ich meine Kraft voll und ganz für die Volksbank Ettlingen einbringen kann.“ Vorstandssprecher Wolfram Trinks freut sich über die Neubesetzung: „Mit Thomas Reinig bekommt die Volksbank Ettlingen eine Führungspersönlichkeit mit fundiertem Praxisbezug und einen versierten Finanzexperten für diese wichtige Aufgabe. Ich freue mich darauf, gemeinsam mit meinem neuen Vorstandskollegen für die Kunden der Volksbank und für die Region weiterhin eine erfolgreiche Arbeit zu leisten.“

## Der Aufsichtsrat

Ihre Repräsentanten in Ettlingen und im Albgau

Die Verwurzelung mit Ettlingen und dem Albgau liegt uns ganz besonders am Herzen. Das zeigt sich in unserem Engagement, aber auch durch die Zusammensetzung unseres Aufsichtsrates. Alle Mitglieder kommen aus dem Geschäftsgebiet und repräsentieren den Bereich ihrer Wirkungsstätte.

### Repräsentanten aus dem Bereich Ettlingen

- Alexander Schreiber
- Rolf Heitlinger
- Dr. Manfred Gröbel
- Heinz Peters

### Repräsentanten aus dem Bereich Albtal

- Martina Betz-Weber (Malsch)
- Torsten Haux (Karlsbad)
- Waldemar Kunz (Marxzell)
- Josef Manz (Waldbronn)



Stehend v.l.n.r.: Waldemar Kunz, Josef Manz, Heinz Peters

Sitzend v.l.n.r.: Martina Betz-Weber, Rolf Heitlinger (stellv. Vorsitzender), Alexander Schreiber (Vorsitzender), Dr. Manfred Gröbel, Torsten Haux

## Goldene VR-BankCard PLUS

Ihre Mitgliedschaft ist Gold wert!

Als Mitglied machen Sie Ihre Bank zu *Ihrer* Bank. „Sie profitieren von umfassender Transparenz, Mitbestimmungsrechten und exklusiven Mehrwerten“, erklärt Marcus Schottmüller, Leiter des Marktbereiches Marxzell. „Als Teilhaber gestalten Sie die Geschäftspolitik Ihrer Volksbank Ettlingen eG aktiv mit, denn Sie haben durch die von Ihnen gewählten Vertreter ein Stimmrecht in der Vertreterversammlung. Hier gilt das demokratische Prinzip: Ein Mitglied, eine Stimme - unabhängig davon, wie viele Geschäftsanteile Sie besitzen“, ergänzt Marcus Schottmüller.

### Geldwerte Vorteile

Nun brechen goldene Zeiten an. „Als Mitglied erhalten Sie die goldene VR-BankCard PLUS. Diese verschafft Ihnen exklusive Vorteile bei zahlreichen Kooperationspartnern - und zwar deutschlandweit. Als Mitglied erhalten Sie zum Beispiel einen Begrüßungssekt im Restaurant, Vergünstigungen beim Einkauf im Fachgeschäft und vieles mehr“.

Werden auch Sie Mitglied und sichern sich die Vorteile, die sich teilweise in barer Münze auszahlen.

Neugierig? Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Unter der (0 72 43) 94 74 - 77 77 sind wir montags bis freitags von 8 Uhr bis 18 Uhr persönlich für Sie da.

### Kooperationspartner in Ettlingen und im Albgau

Hörgeräte Lorenz 76275 Ettlingen	Augenart 76275 Ettlingen	Autohaus Stoppanski 76275 Ettlingen	Kamin + Kachelofenstudio Hanno Müller 76275 Ettlingen
Sport Löffler 76275 Ettlingen	nice FOR MEN 76275 Ettlingen	Ettli Kaffee - Privatrösterei 76275 Ettlingen	ZG Raiffeisen Markt, Malsch 76316 Malsch
Culinarium 76275 Ettlingen	Metzgerei Stumpf 76275 Ettlingen	Alfred Meier GmbH - Malerbetrieb 76275 Ettlingen	Schwarzwald-Apotheke 76337 Waldbronn
Dorothee Aehling (Kosmetik) 76275 Ettlingen	Blumen Beetz 76275 Ettlingen	Friseursalon Gleissle + Baron & Co. 76275 Ettlingen	Hotel Maxis UG 76307 Karlsbad
Kehrbeck R+S Technik 76275 Ettlingen	Volksbank Reisebüro 76275 Ettlingen	van Broek Services 76275 Ettlingen	B & K Braun 76307 Karlsbad
Eiscafé Pirod Pavillon Marcello Alamia 76275 Ettlingen	Anderer Bedachungen - Fachklempnerei 76275 Ettlingen	Kölper Colours & Design 76275 Ettlingen	My Mende 76307 Karlsbad

Alle 9.000 Kooperationspartner und Vorteile finden Sie unter [www.volksbank-ettlingen.de](http://www.volksbank-ettlingen.de)



Marcus Schottmüller,  
Leiter des Marktbereiches  
Marxzell





## J.E.T.Z.T. spart Frau richtig Geld! Die neuen Unisex-Tarife machen es möglich!

„Wünschen auch Sie sich noch mehr Geld zum Sparen? Oder ein neues Paar Schuhe zum Frühjahr? Welche Frau kennt das nicht, der Winter ist vorbei und Frau möchte frisch gekleidet in den Frühling starten – natürlich mit den neuesten Trends! Wir helfen Ihnen hierbei gerne“, erklärt Nicole Hamann, Kundenberaterin in Spessart.



### Kostenfreier VersicherungsCheck für Frauen!

Vereinbaren Sie einen Termin und schaffen Sie sich Freiraum!

Wir beraten Sie auch gerne außerhalb unserer Servicezeiten.  
Montags bis freitags sind wir von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr abends für Sie da.  
Auf Wunsch beraten wir Sie auch gerne zu Hause.

Wie das funktioniert? Durch die neuen Unisex-Tarife sind Männer und Frauen bei der Berechnung von Versicherungsbeiträgen gleichgestellt. Zahlreiche Versicherungen sind für Frauen günstiger geworden. „Frauen können also jetzt bei ihren Versicherungsbeiträgen so richtig sparen!“, verspricht Nicole Hamann.

Vereinbaren Sie am besten gleich einen Termin. Unter der (0 72 43) 94 74 - 77 77 sind wir montags bis freitags von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr für Sie da. Termine vereinbaren wir übrigens gerne auch außerhalb unserer Servicezeiten.

„Mit unserem VersicherungsCheck nehmen wir Ihren Versicherungsschutz gründlich unter die Lupe“, so Nicole Hamann. Dadurch profitieren Sie von besseren Leistungen und sparen bei den Beiträgen - das bedeutet also: Jeden Monat mehr Geld auf Ihrem Konto für „was auch immer“.



Nicole Hamann,  
Kundenberaterin in Spessart



## Bauen Sie J.E.T.Z.T. Ihr eigenes Nest!

So günstig wie noch nie!

„Sie träumen von Ihren eigenen vier Wänden? Dann haben Sie sich genau den richtigen Zeitpunkt herausgesucht“, erklärt Daniel Müller, Kundenberater in Ettlingen-Stadt. Finanzieren Sie J.E.T.Z.T. so günstig wie noch nie! Gemeinsam mit uns als Ihr fairer Finanzierungspartner kommen Sie schnell, sicher und bequem in Ihr eigenes Heim. „Und das sogar zum Mietpreis“, ergänzt Daniel Müller.

### Ihr Traum muss kein Traum bleiben

Gemeinsam machen wir Ihren Traum wahr. „Mit einer monatlichen Rate von 700 Euro\* können Sie sich den Wunsch Ihrer eigenen vier Wände verwirklichen“, erklärt Daniel Müller. „Wissen Sie wie viel Immobilie Sie sich leisten können?“

### Nummer Sicher mit der Volksbank-Finanzierung

- ✓ Sensations-Zinssatz: ab 2,59 % p. a.\*
- ✓ Zinssicherheit durch dauerhaft günstigen Zinssatz! Damit sparen Sie richtig!
- ✓ Flexible, außerplanmäßige Tilgungen vereinbar
- ✓ Schnelle und unbürokratische Entscheidung und Bearbeitung
- ✓ Erledigung aller Formalitäten durch uns
- ✓ Auf Wunsch mit Wohnbauförderung und KfW-Darlehen



Gerne erstellen wir Ihnen Ihr ganz persönliches Finanzierungskonzept. Nutzen Sie unseren Service und vereinbaren Sie am besten gleich einen Termin. Unter der (0 72 43) 94 74 - 77 77 sind wir montags bis freitags von 8 Uhr bis 18 Uhr für Sie da.

Oliver Kraft,  
Leiter des Marktbereiches  
Ettlingen-Stadt



Daniel Müller,  
Kundenberater in  
Ettlingen-Stadt



Armin Ringwald,  
Baufinanzierungsberater der  
Bausparkasse Schwäbisch Hall



\*Die Kondition gilt ausschließlich für ein Finanzierungsvolumen bis zu 60 % des Kaufpreises / der Herstellungskosten. Für die verbleibende Finanzierungssumme erfolgt ein bonitätsabhängiger geringer Zinsaufschlag. Beispiel: Bei einer Nettodarlehenssumme von 200 TEUR mit 10-jähriger Sollzinsbindung bei einem Sollzinssatz von 2,59 % p.a. fällt eine monatliche Mindestrate von 700 Euro an. In diesem Beispiel beläuft sich die Gesamtlaufzeit auf 37 Jahre und 3 Monate bei einem effektiven Jahreszins von 2,62 % p.a. Angebot freibleibend. Stand 19.03.2013.

Volksbank vor Ort

10. Volksbank Ettlingen Altstadtlauf  
am 14. Juni 2013!  
Infos und Anmeldung unter [www.ettlinger-altstadtlauf.de](http://www.ettlinger-altstadtlauf.de)

## Ihre Volksbank Ettlingen eG

Engagement - Mitbestimmung - Verantwortung - Nähe



Als Partner der Region suchen wir stets den Kontakt zu den Menschen in Ettlingen und im Albgau. So engagieren wir uns weit über die Finanzthemen hinaus. Dies tun wir in vielfältiger Art und Weise. Wir unterstützen regionale Institutionen und Vereine, unsere Mitarbeiter packen sogar selbst mit an. Wir bieten unseren Kunden, Mitgliedern, Mitarbeitern und Geschäftsfreunden attraktive Veranstaltungen und bilden junge Menschen aus.

Wir sind HIER vor Ort und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Sie bestimmen mit und wir zahlen HIER unsere Steuern.



Volksbank Ettlingen eG  
Unsere Werte

Wir unterstützen Vereine und Institutionen HIER in der Region und packen selbst mit an.

Wir bilden HIER junge Menschen aus und schaffen Arbeitsplätze in der Region

## Firmen- und Gewerbekunden aufgepasst! Zahlreiche Änderungen im Zahlungsverkehr (SEPA)

„Mit SEPA wird der Zahlungsverkehr in Europa einfach. So werden Kontonummern und Bankleitzahlen nun europaweit einheitlich. Seit Anfang 2008 werden nach und nach Standards für Überweisungen, Lastschriften sowie Kartenzahlungen umgesetzt“, betont Jochen Lang.

### SEPA löst Kontonummer und Bankleitzahl ab

Aufgrund gesetzlicher Vorgaben der EU werden die internationalen Kontonummern (IBAN) und die internationalen Bankleitzahlen (BIC) am 1. Februar 2014 die heutigen nationalen Verfahren mit Kontonummer und Bankleitzahl ablösen.

### Zahlreiche Änderungen für Lastschrift-Einreicher

„Ab 1. Februar 2014 gibt es keine beleghaften Lastschriften mehr“, erklärt Jochen Lang. Ab diesem Datum werden alle Lastschriften elektronisch abgewickelt. Und dies ist dann ausschließlich mit IBAN und BIC möglich. Darüber hinaus gelten neue Anforderungen und Formalitäten. „Aber keine Sorge, mit uns als Partner sind Sie bestens vorbereitet. Sprechen Sie uns an, wir unterstützen Sie gerne“, so Jochen Lang.

### Wichtige Informationen zu SEPA

Wichtige Informationen zum internationalen Zahlungsverkehr finden Sie auf unserer Homepage unter [www.volksbank-ettlingen.de](http://www.volksbank-ettlingen.de)

Bitte beachten Sie auch unsere Veranstaltungshinweise zu den kommenden SEPA-Informationsveranstaltungen.



Jochen Lang,  
Leiter Firmen- und  
Gewerbekundenbetreuung

## Infos für Lastschrift-Einreicher - Das sollten Sie wissen

- Start: 1. Februar 2014
- Alt: Kontonummer    Neu: IBAN
- Alt: Bankleitzahl    Neu: BIC
- BIC Volksbank Ettlingen eG:  
GENODE61ETT
- Lastschriften einreichen  
⇒ nur noch elektronisch möglich
- SEPA-Basislastschrift Mandat nötig  
(Einwilligung des Zahlungspflichtigen)
- Zum Lastschrifteinzug wird eine  
Gläubiger-ID benötigt  
(unter [www.volksbank-ettlingen.de](http://www.volksbank-ettlingen.de))



## Immobilienwochen Ettlingen-Albgau

13. bis 27. April 2013

Sie haben sich entschlossen, den Wunsch nach den eigenen vier Wänden zu verwirklichen? Da sind Sie bei uns richtig! „Wir bieten Ihnen alle Leistungen und Services aus einer Hand und helfen Ihnen gerne dabei, Ihren Wunsch zu verwirklichen“, so Rudolf Seebacher, Immobilienmakler der Volksbank Ettlingen Laub Immobilien GmbH.



„Zuerst wählen Sie gemeinsam mit unserer Unterstützung die Immobilie aus, die zu Ihnen passt - alles weitere läuft wie von selbst“, verspricht Rudolf Seebacher. Und damit Sie Ihrem Traum schnell näher kommen,

erstellen wir Ihnen ein solides Finanzierungskonzept, das zu Ihnen passt und sich an Ihre Lebenssituation anlehnt. Zur Finanzierung gehört nicht nur die gute Absicherung Ihrer Immobilie, sondern auch die Absicherung Ihrer persönlichen Risiken.

Damit Sie auch weiterhin gut schlafen können, begleiten wir Sie bei Ihrem Immobilienkauf und stehen Ihnen von Anfang an mit Rat und Tat zur Seite. Mit uns als kompetenter Partner erreichen Sie Ihre Ziele.

Mit uns finden Sie den Weg in Ihr eigenes Heim:  
[www.immobiliencenter-ettlingen.de](http://www.immobiliencenter-ettlingen.de)

Haben Sie etwas interessantes gefunden? Unter der (0 72 43) 94 74 - 66 66 beantworten wir gerne Ihre Fragen oder Vereinbaren Sie doch einfach einen Termin.

13. - 27. April 2013

Immobilienwochen Ettlingen-Albgau



- Kaufen • Verkaufen •
- Baugrundstücke •
- Gewerbeobjekte •
- Mietobjekte •

*Schauen Sie mal rein!  
Es lohnt sich!*

Besuchen Sie uns und informieren Sie sich rund um das Thema Immobilien. Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner in der Region.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Parkieren Sie kostenfrei auf den Parkplätzen der Volksbank.

### Impressum

Redaktion: Volksbank Ettlingen eG  
Bilder: Volksbank Ettlingen eG

Volksbank Ettlingen eG  
Wilhelmstr. 3-7 76275 Ettlingen  
Telefon: (0 72 43) 94 74 - 77 77  
Telefax: (0 72 43) 94 74 - 77 79  
E-Mail: [info@volksbank-ettlingen.de](mailto:info@volksbank-ettlingen.de)

